

FR CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

*mediante la presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

France

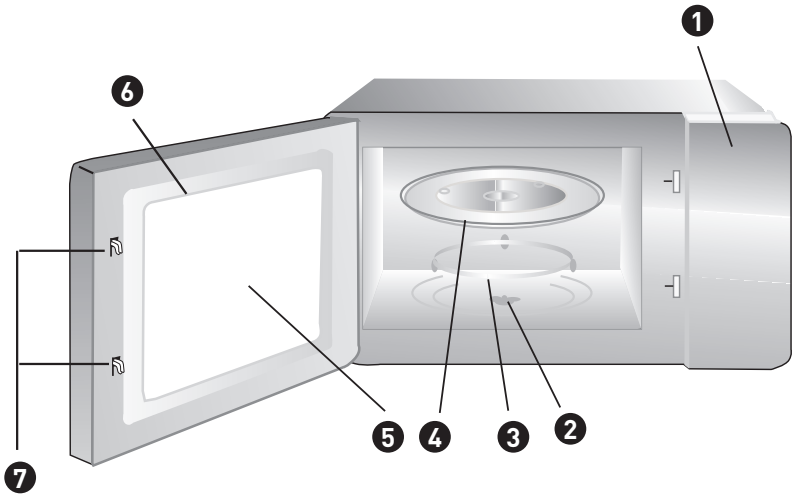


**FOUR À MICRO-ONDES
MICROGOLFOVEN
HORNO MICROONDAS**

962451 MWO 23 M K 343C
962452 MWO 23 M S 343C

GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	24
MANUAL DEL USUARIO	46





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

A Avant d'utiliser l'appareil	4	Consignes de sécurité
B Aperçu de l'appareil	11	Description de l'appareil
	11	Caractéristiques techniques
C Utilisation de l'appareil	12	Installation
	14	Fonctionnement
D Informations pratiques	19	Nettoyage et entretien
	20	Dépannage
	21	Emballage et environnement
	21	Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les présentes instructions avant d'utiliser votre four à micro-ondes et conservez-les précieusement.

Si vous suivez ces instructions, vous pourrez utiliser votre four de façon optimale pendant de nombreuses années.

**C O N S E R V E Z
P R É C I E U S E M E N T
L E S P R É S E N T E S
I N S T R U C T I O N S**

Précautions pour éviter le risque d'exposition excessive à l'énergie des micro-ondes

- Ne tentez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela pourrait entraîner une exposition nocive à l'énergie

des micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou modifier les dispositifs de verrouillage de sécurité.

- Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte, et ne laissez pas des saletés ou des résidus de produit de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.



AVERTISSEMENT

Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

AJOUT

Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'appareil. Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon

état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

Avertissement relatif aux consignes de sécurité importantes

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessures corporelles ou d'exposition excessive à l'énergie des micro-ondes, suivez les précautions de base lorsque vous utilisez votre appareil, notamment les suivantes :

- Lisez et respectez les consignes spécifiques de la section « Précautions pour éviter le risque d'exposition excessive à l'énergie des micro-ondes ».
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes souffrant de déficiences

physiques, sensorielles ou mentales, ou présentant un manque d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et ne soient surveillés. Les enfants âgés de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart sauf en cas de surveillance continue.

- Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses techniciens

ou une autre personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger. (Pour les appareils dotés d'une fixation de type Y uniquement).

**AVERTISSEMENT**

- Assurez-vous que l'appareil est bien éteint avant de remplacer la lampe pour éviter tout risque de choc électrique.
- Il est dangereux pour toute personne qui n'est pas qualifiée d'effectuer des réparations ou des opérations d'entretien nécessitant de retirer le capot du four qui protège contre une exposition à l'énergie des micro-ondes.

**AVERTISSEMENT**

- Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients hermétiquement fermés, en raison du risque d'explosion.

- Lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveillez le four en raison du risque d'inflammation.
- Servez-vous uniquement d'ustensiles adaptés à une utilisation au four à micro-ondes.
- En cas de dégagement de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et laissez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- Le chauffage de boissons

au micro-ondes pouvant provoquer un jaillissement brusque et différé du liquide en ébullition, il convient de manipuler le récipient avec précaution.

- Le contenu des biberons et des petits pots pour bébé doit être remué ou agité et leur température doit être contrôlée avant leur consommation, afin d'éviter toute brûlure.

- Il n'est pas recommandé de chauffer des œufs dans leur coquille et les durs entiers dans un four micro ondes car ils risquent d'exploser, même après la fin de cuisson.

- Le four doit être nettoyé régulièrement et tous résidus de nourriture doivent être éliminés.

- Si le four n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, les surfaces

risquent de s'abîmer, ce qui peut nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement provoquer des situations dangereuses.

- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative, afin d'éviter une surchauffe.

- Utilisez uniquement la sonde de température recommandée pour ce four. (pour les fours dotés d'une fonctionnalité permettant d'utiliser une sonde de mesure de la température.)

- L'appareil est conçu pour être utilisé dans des applications non encastrées. N'obstruez pas les ouvertures d'aération du four. Les informations relatives à l'espace adéquat (la partie supérieure/l'arrière/les côtés) pour une circulation d'air suffisante se trouvent dans le manuel d'utilisation. N'installez pas

l'appareil dans une armoire.

Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble ou encastré.

- Concernant l'installation du four, merci de vous référer au paragraphe « Utilisation ». Prévoyez 20 cm de part et d'autre de l'appareil et 30 cm au-dessus. Le dos de l'appareil doit être placé contre un mur.

- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et analogue telles que:

- Les zones de cuisine du personnel de magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- Les fermes ;
- Les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- les environnements de type chambres d'hôtes.

- Le four à micro-ondes

est prévu pour chauffer des denrées alimentaires et des boissons. Le séchage de denrées alimentaires ou de linge et le chauffage de coussins chauffants, pantoufles, éponges, linge humide et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.

- Les récipients d'aliments et de boissons en métal ne sont pas autorisés pour la cuisson dans un four à micro-ondes.

- L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur à vapeur.

- Cet appareil est destiné à être utilisé de manière indépendante.

- La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.

Lisez attentivement ces instructions et conservez-les afin de pouvoir les consulter ultérieurement

MISE À LA TERRE AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES CORPORELLES



DANGER

Un contact avec certains des composants internes présente un risque de choc électrique, pouvant causer de graves blessures corporelles ou la mort. Ne démontez pas cet appareil.



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique !

Une mauvaise connexion de mise à la terre peut causer un choc électrique. Ne raccordez pas l'appareil à une prise tant qu'il n'a pas été correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'évacuation pour le courant électrique.

Cet appareil est équipé d'un cordon disposant d'un fil de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Consultez un électricien ou un mécanicien d'entretien qualifié si vous ne comprenez pas bien les instructions de mise à la terre ou si vous avez un doute concernant la mise à la terre correcte de l'appareil.

Si vous devez utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à 3 fils.

- Le cordon d'alimentation fourni est court afin de réduire le risque de se prendre les pieds dans ou de trébucher sur un cordon plus long.

- En cas d'utilisation d'un long cordon ou d'une rallonge :

- La puissance électrique indiquée sur le cordon ou la rallonge doit être au moins égale à celle de l'appareil.

- La rallonge doit être un cordon à 3 fils de type terre.

- Le long cordon doit être disposé de manière à ne pas pendre sur le comptoir ou le plan de travail, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher dessus involontairement.

- Concernant les détails pour nettoyer les joints de porte, les cavités et les parties adjacentes, merci de vous référer au chapitre nettoyage.

L'appareil est conçu pour être utilisé dans des applications non encastrées. N'obstruez pas les ouvertures d'aération du four. Les informations relatives à l'espace adéquat (la partie supérieure/l'arrière/les côtés) pour une circulation d'air suffisante se trouvent dans le manuel d'utilisation. N'installez pas l'appareil dans une armoire. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble ou encastré.

**ATTENTION**

Ne pas autoriser les enfants utiliser le four sans surveillance que si des instructions de sécurité leur ont été données, permettant à l'enfant d'utiliser le four de manière sûre, et de comprendre les dangers d'une utilisation incorrecte.

- Cet appareil appartient à la classe B car il convient à une utilisation dans des environnements résidentiels et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique.

Concernant l'installation du four, merci de vous référer au paragraphe « Utilisation ». Prévoyez 20 cm de part et d'autre de l'appareil et 30 cm au-dessus. Le dos de l'appareil doit être placé contre un mur.

- Cet appareil est un appareil du groupe 2, classe B.
- Cet appareil appartient au groupe 2 car il génère intentionnellement de l'énergie par radiofréquence pour chauffer des aliments ou des produits.
- Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'appareil. Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon irréversible la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

Description de l'appareil

Nom des pièces et des accessoires du four

Retirez le four et tous les éléments du carton et de la cavité du four. Votre four est fourni avec les accessoires suivants :

-Plateau en verre : 1

-Assemblage de bague du plateau tournant : 1

-Manuel d'utilisation : 1

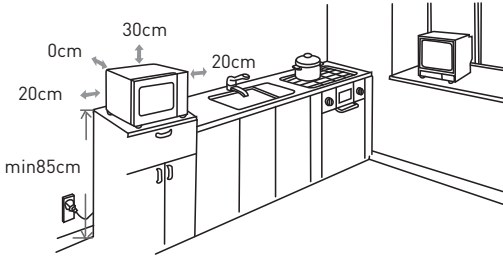
- | | | | |
|---|---|---|-------------------------------------|
| ❶ | Panneau de commande | ❺ | Fenêtre d'observation |
| ❷ | Arbre du plateau tournant | ❻ | Assemblage de porte |
| ❸ | Assemblage de bague du plateau tournant | ❼ | Système de verrouillage de sécurité |
| ❹ | Plateau en verre | | |

Caracteristiques techniques

Modèle :	962451 - 962452
Tension nominale :	230 V~ 50 Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes) :	1 250 W
Puissance de sortie nominale (micro-ondes) :	800 W
Capacité du four :	23 l
Diamètre du plateau tournant :	270 mm
Dimensions externes :	485 x 376 x 293 mm
Poids net :	Environ 13,2 kg

Installation

- Choisissez une surface plane où il y a suffisamment d'espace libre pour les entrées et/ou sorties d'air.



- La hauteur d'installation minimum est de 85 cm.

- La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.

Laissez un espace d'au moins 30 cm au-dessus du four et d'au moins 20 cm entre le four et tout mur adjacent.

- Ne retirez pas les pieds de la partie inférieure du four.

- Le fait de bloquer les entrées et/ou sorties d'air peut endommager le four.

- Placez le four le plus loin possible des radios et téléviseurs. Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences avec la réception de votre radio ou téléviseur.

- Raccordez votre four à une prise domestique standard. Vérifiez que la tension et la fréquence sont les mêmes que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique.



AVERTISSEMENT

N'installez pas le four sur la surface de cuisson d'une cuisinière ou sur un autre appareil produisant de la chaleur. Si vous l'installez à proximité ou sur une source de chaleur, le four pourrait s'abîmer et la garantie serait annulée.



ATTENTION

La surface accessible est susceptible d'être très chaude pendant le fonctionnement.

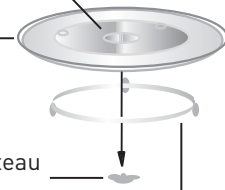
Installation du plateau tournant

Moyeu (dessous)

Plateau en verre

Arbre du plateau tournant

Assemblage de bague du plateau tournant



- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être bloqué.
- Le plateau en verre et l'assemblage de bague du plateau tournant doivent tous les deux être utilisés pendant la cuisson.
- Tous les aliments et récipients d'aliments sont toujours placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- Si le plateau en verre ou l'assemblage de bague du plateau tournant se fissure ou se brise, contactez votre centre de service agréé le plus proche.

Installation sur le plan de travail

Retirez tous les éléments d'emballage et les accessoires. Examinez le four pour vérifier qu'il ne présente pas de dommages comme des bosses ou une porte cassée. N'installez pas le four s'il est endommagé.

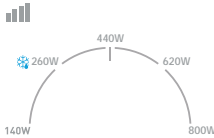
Meuble : retirez tout film de protection sur la surface du meuble accueillant le four à micro-ondes.

Ne retirez pas la plaque mica marron clair fixée à la cavité du four destinée à protéger le magnétron.

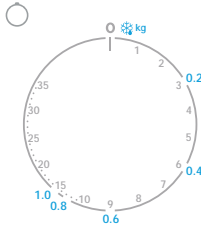
Fonctionnement

Mode d'emploi du panneau de commande et des fonctionnalités

Puissance



Minuteur



• Pour régler la puissance de cuisson, tournez le bouton de la puissance jusqu'au

niveau souhaité.

• Pour régler le temps de cuisson, tournez le bouton du minuteur jusqu'à la durée souhaitée conformément à votre guide de cuisson des aliments.

• Le four à micro-ondes commence automatiquement la cuisson une fois que le niveau de puissance et la durée sont définis.

• Une fois que le temps de cuisson est écoulé, l'appareil s'arrête en émettant un son de cloche.

• Si l'appareil n'est pas utilisé, réglez toujours la durée sur « 0 ».

Fonction / Puissance	Sortie	Application
Faible	17 % micro.	Ramollir de la crème glacée
Moy. à faible (décongélation)	33 % micro.	Soupe, ragoût, ramollir le beurre ou décongeler
Moy.	55 % micro.	Ragoût, poisson
Moy. à forte	77 % micro.	Riz, poisson, poulet, viande hachée
Forte	100 % micro.	Réchauffer, lait, faire bouillir de l'eau, légumes, boissons

**AVERTISSEMENT**

Lorsque vous retirez les aliments du four, veillez à éteindre le four en plaçant le bouton du minuteur sur 0 (zéro).

Si vous ne le faites pas et que le four à micro-ondes fonctionne sans aliments à l'intérieur, cela peut provoquer une surchauffe et endommager le magnétron.

Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plat brunisseur	Suivez les consignes du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit se trouver à au moins 5 mm du plateau tournant. Le plateau tournant est susceptible de se briser en cas de mauvaise utilisation.
Vaisselle	Uniquement si adaptée au four à micro-ondes. Suivez les consignes du fabricant. N'utilisez pas de plats fendus ou ébréchés.
Bocaux en verre	Retirez toujours le couvercle. Utilisez-les uniquement pour faire légèrement tiédir des aliments. La plupart des bocaux en verre ne résistent pas à la chaleur et risquent de se briser.
Verrerie	Verrerie pour four résistant à la chaleur uniquement. Veillez à ce qu'elle ne comporte pas de garniture métallique. N'utilisez pas de plats fendus ou ébréchés.
Sacs de cuisson pour four	Suivez les consignes du fabricant. Ne fermez pas avec une attache métallique. Faites des incisions pour laisser la vapeur s'échapper.
Assiettes et verres en papier	Utilisez-les uniquement pour une cuisson courte / un réchauffage. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Serviettes en papier	Utilisez-les pour couvrir les aliments pour les réchauffer et absorber les graisses. Utilisez-les sous surveillance pour une cuisson courte uniquement.
Papier sulfurisé	Utilisez-le pour recouvrir les aliments afin d'éviter les éclaboussures ou comme papillote pour une cuisson à la vapeur.
Plastique	Uniquement si adapté au four à micro-ondes. Suivez les consignes du fabricant. Doit comporter l'inscription « Microwave Safe » (Adapté au four à micro-ondes). Certains récipients en plastique se ramollissent lorsque les aliments qu'ils contiennent deviennent chauds. Les « sachets de cuisson » et sacs en plastique fermés hermétiquement doivent être incisés, percés ou troués, conformément aux instructions figurant sur l'emballage.

Film alimentaire Uniquement si adapté au four à micro-ondes. Sert à recouvrir les aliments pendant la cuisson pour retenir l'humidité. Ne laissez pas le film alimentaire entrer en contact avec les aliments.

Thermomètres Uniquement si adaptés au four à micro-ondes (thermomètres pour viande et bonbons).

Papier ciré Sert à recouvrir les aliments pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

Matériaux à éviter dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Barquette en aluminium	Peut causer la formation d'un arc. Transférez les aliments dans un plat adapté au four à micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée métallique	Peut causer la formation d'un arc. Transférez les aliments dans un plat adapté au four à micro-ondes.
Ustensiles en métal ou dotés d'une garniture métallique	Le métal fait bouclier entre les aliments et l'énergie des micro-ondes. La garniture métallique peut causer la formation d'un arc.
Attaches métalliques	Peuvent causer la formation d'un arc et d'un feu dans le four.
Sacs en papier	Peuvent causer la formation d'un feu dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois sèche lorsqu'il est mis dans un four à micro-ondes et peut se fendre ou se fissurer.

Ustensiles

**ATTENTION**

Risque de blessures corporelles

Il est dangereux pour toute personne qui n'est pas qualifiée d'effectuer des réparations ou des opérations d'entretien nécessitant de retirer le capot du four qui protège contre une exposition à l'énergie des micro-ondes.

Voir les instructions des sections « Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à micro-ondes / à éviter dans un four à micro-ondes ». Il existe certains ustensiles non métalliques qui ne peuvent pas être utilisés en toute sécurité pour une cuisson dans un four à micro-ondes. Si vous avez un doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Test d'un ustensile :

- Remplissez un récipient pouvant aller dans un four à micro-ondes d'une tasse d'eau froide (250 ml) et placez-la dans le four avec l'ustensile concerné.

- Faites chauffer à pleine puissance pendant 1 minute.

- Touchez doucement l'ustensile. S'il est chaud, ne l'utilisez pas pour la cuisson dans un four à micro-ondes.

Ne faites pas chauffer pendant plus de 1 minute.

Nettoyage et entretien

Nettoyage

Veillez à débrancher l'appareil de la source d'alimentation.

- Nettoyez la cavité du four après l'avoir utilisé à l'aide d'un chiffon légèrement humide.

- Nettoyez les accessoires de la manière habituelle dans de l'eau savonneuse.

- L'encadrement et le joint de la porte ainsi que les pièces voisines doivent être nettoyés soigneusement à l'aide d'un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.

- N'utilisez ni produits nettoyants abrasifs, ni grattoirs métalliques durs pour nettoyer le verre de la porte du four à micro-ondes. Ces derniers risqueraient de rayer la surface et de briser

le verre.

- Conseil concernant le nettoyage - Pour nettoyer plus facilement les parois de la cavité avec lesquelles les aliments peuvent entrer en contact : Placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml d'eau et faites chauffer le four à micro-ondes à pleine puissance pendant 10 minutes. Nettoyez le four en l'essuyant avec un chiffon sec et doux.

Dépannage

Normal

Four à micro-ondes interférant avec une réception TV	Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences avec la réception d'une radio ou d'un téléviseur. Ces interférences sont similaires à celles de petits appareils électriques, comme les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. Ceci est tout à fait normal.
Faible éclairage du four	En cas de cuisson à faible puissance, l'éclairage du four peut être moins intense. Ceci est tout à fait normal.
Accumulation de vapeur sur la porte, air chaud qui sort des aérations	Pendant la cuisson, les aliments peuvent produire de la vapeur. Une grande partie s'échappe par les aérations. Mais il est possible qu'une partie s'accumule sur un endroit frais, comme la porte du four. Ceci est tout à fait normal.
Démarrage accidentel du four sans aliments à l'intérieur.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans aucun aliment à l'intérieur. Ceci est très dangereux.

Problème	Cause possible	Correction
Impossible de démarrer le four.	Cordon d'alimentation mal branché.	Débranchez. Puis, rebranchez au bout de 10 secondes.
	Fusible qui a sauté ou mise en route du disjoncteur.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur (réparation par un membre du personnel qualifié de notre société).
	Problème avec la prise.	Testez la prise avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	Porte mal fermée.	Fermez bien la porte.

Emballage et environnement

MISE AU REBUT DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport.

Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

Mise au rebut de votre ancien appareil


COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.



Nos emballages peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



A Alvorens het toestel te gebruiken

26 Veiligheidsvoorschriften

B Overzicht van het toestel34 Beschrijving van het toestel
34 Technische kenmerken**C** Gebruik van het toestel35 Installatie
37 Werking**D** Praktische informatie42 Reiniging en onderhoud
43 Probleemoplossing
44 Verpakking en milieu
44 Afdanken van uw oude toestel

Veiligheidsvoorschriften

Lees aandachtig deze instructies alvorens uw microgolfovencombinatie te gebruiken en bewaar deze zorgvuldig.

Indien u deze instructies volgt, kunt u uw oven jaren lang optimaal gebruiken.

**B E W A A R D E Z E
INSTRUCTIESZORGVULDIG**

Voorzorgen om het risico op bovenmatige blootstelling aan de energie van de microgolven te vermijden

- Probeer nooit de oven in werking te stellen met de deur open, aangezien dit aanleiding kan geven tot een schadelijke blootstelling aan de energie van microgolven. Het is belangrijk het mechanisme van de veiligheidssluiting niet onbruikbaar te maken of

er geen wijziging aan aan te brengen.

- Plaats geen enkel voorwerp tegen de voorkant van de oven of tegen de deur en laat geen vuil of resten van poetsmiddelen ophopen tegen de oppervlakken die zorgen voor de ondoordringbaarheid.



WAARSCHUWING

Indien de deur of de afdichtingen van de deur beschadigd zijn, mag de oven niet gebruikt worden zolang hij niet hersteld werd door een bevoegd persoon.

TOEVOEGING

We raden aan het toestel regelmatig te reinigen. Wanneer het toestel niet in een goede staat van netheid

gehouden wordt, kan het oppervlak beschadigd raken en kan dit onvermijdelijk invloed hebben op de levensduur van het toestel en tot een gevaarlijke situatie leiden.

Waarschuwing met betrekking tot belangrijke veiligheidsinstructies

Om het risico op brand, elektrocutie, lichamelijke letsels of overmatige blootstelling aan de energie van de microgolven te verminderen, dient u de basisvoorzorgen te volgen wanneer u uw toestel gebruikt, met name de volgende :

- Lees en respecteer de specifieke voorschriften van de rubriek “Voorzorgen om het risico op overmatige blootstelling aan de energie van de microgolven te vermijden”.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf

8 jaar, alsook door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of die niet over de noodzakelijke ervaring en kennis beschikken, op voorwaarde dat zij instructies gekregen hebben of begeleid worden inzake het veilige gebruik van dit toestel en dat ze de mogelijke risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Dereinigingen het onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen wanneer zij jonger zijn dan 8 jaar en niet begeleid worden. Kinderen jonger dan 8 jaar moeten weggehouden worden van het toestel, behalve wanneer ze onder voortdurend toezicht staan.

- Bewaar het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Indien het voedings snoer beschadigd is, dient het door de fabrikant, één van

zijn technici of een ander vergelijkbaar bevoegd persoon vervangen te worden om elk gevaar te voorkomen. (Enkel voor toestellen die voorzien zijn van een bevestiging van het type Y).



WAARSCHUWING

- Vergewis u ervan dat het toestel van de voeding gehaald werd alvorens de lamp te vervangen om elk risico op een elektrische schok te voorkomen.
- Het is gevaarlijk voor onbevoegde personen om reparaties of onderhoudswerken uit te voeren waarbij de kap van de oven, die beschermd tegen blootstelling aan de energie van microgolven, moet verwijderd worden.



WAARSCHUWING

- Vloeistoffen en andere etenswaren mogen niet opgewarmd worden in hermetisch gesloten recipiënten, aangezien er dan risico bestaat op ontploffing.

- Wanneer u voedingsmiddelen opwarmt in een plastic of papieren recipiënt, dient u de microgolfoven in de gaten te houden omwille van het risico op brand.
- Gebruik enkel keukengerei dat aangepast is aan het gebruik in een microgolfoven.
- Indien er rook ontstaat, moet u het toestel uitschakelen of de stekker uittrekken en de deur gesloten houden om de

vlammen te verstikken.

- Doordat het verwarmen van dranken in de microgolfoven plotse en nakomende spatten van een kokende vloeistof kan veroorzaken, moet u het recipiënt voorzichtig vastnemen.
- Indien de oven niet goed proper gehouden wordt, kunnen de oppervlakken beschadigd raken, wat de levensduur van het toestel kan inkorten en eventueel gevaarlijke situaties kan veroorzaken.
- De inhoud van babyflessen of potjes babyvoeding moet eerst geschud of omgeroerd worden en hun temperatuur moet gecontroleerd worden, om brandwonden te voorkomen.
- Het toestel mag niet achter een sierplaat geïnstalleerd worden om oververhitting te vermijden.
- We raden aan eieren niet op te warmen in hun schaal of hard gekookte eieren niet op te warmen in een microgolfoven, omdat ze zouden kunnen ontploffen, zelfs nadat de microgolfoven uitgeschakeld is.
- Gebruik enkel de aanbevolen thermische sonde voor deze oven. (voor ovens die uitgerust zijn met een functie waarbij een sonde voor het meten van de temperatuur gebruikt kan worden)
- De microgolfoven dient regelmatig te worden gereinigd en alle etensresten moeten worden verwijderd.
- Het toestel is bedoeld om te worden gebruikt in niet-ingebouwde applicaties. Belemmer de ventilatieopeningen van de oven niet. De informatie over de geschikte ruimte

(de bovenkant/achterkant/zijkanten) voor een voldoende luchtcirculatie is terug te vinden in de gebruikshandleiding. Installeer het toestel niet in een kast. De microgolfoven mag niet in een meubel geplaatst of ingebouwd worden.

- Wat de installatie van de oven betreft, verwijzen we naar de paragraaf "Gebruik". Voorzie 20 cm aan beide zijden van het toestel en 30 cm erboven. De achterkant van het toestel moet tegen een muur worden geplaatst.

- Dit toestel is bestemd voor huishoudelijk of gelijkaardig gebruik, zoals:

- De keukenzones van het personeel van winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- Boerderijen;

- Klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;

- Omgevingen van het type chambre d'hôtes.

- De microgolfoven is bestemd voor het opwarmen van voedingsmiddelen en dranken. Het drogen van voedingsmiddelen of wasgoed en het opwarmen van kussens, pantoffels, sponzen, vochtig wasgoed en andere vergelijkbare artikelen kan leiden tot het risico op letsels, brandwonden of vuur.

- Recipiënten van voedingsmiddelen en dranken in metaal mogen niet worden gebruikt om te koken in een microgolfoven.

- Het toestel mag niet worden gereinigd met behulp van een stoomreiniger.

- Het toestel is bedoeld voor apart gebruik, dus zonder te worden ingebouwd.
- De achterkant van het toestel dient tegen een muur geplaatst te worden.

Lees aandachtig deze voorschriften en bewaar ze voor latere raadpleging

AARDING OM HET RISICO OP LICHAAMELIJKE LETSELS TE VERKLEINEN



GEVAAR

Contact met sommige van de interne onderdelen houdt een risico op elektrocutie in, kan ernstige lichamelijke letsels of de dood veroorzaken. Demonteer het toestel niet.



WAARSCHUWING

Risico op elektrische schokken !

Een slechte aarding kan elektrocutie veroorzaken.

Stop de stekker van het toestel niet in een stopcontact zolang het niet correct werd geïnstalleerd en geaard.

Dit toestel moet geaard worden. Bij elektrische kortsluiting vermindert de aarding het risico op elektrocutie aangezien het een evacuatieleiding voor de elektrische stroom biedt.

Deze oven is uitgerust met een snoer met een aardingdraad en een aardingfiche. De stekker dient aangesloten te worden op een stopcontact dat correct geïnstalleerd en geaard is.

Raadpleeg een elektricien of een gekwalificeerd onderhoudsmechaniker **w a n n e e r** u de aardingsinstructies niet begrijpt of wanneer u twijfelt over de correctie aarding van het toestel.

Wanneer u een verlengdraad dient te gebruiken, gebruik dan enkele een verlengdraad met 3 draden.

- Het meegeleverde voedingssnoer is kort om het risico te verkleinen dat de voeten erin verstrikt raken of dat u over een langer snoer struikelt.

- In geval u een lang snoer of een verlengdraad gebruikt:
 - Het elektrisch vermogen dat vermeld staat op het snoer of op de verlengkabel moet minstens gelijk zijn aan dat van het toestel.

- De verlengdraad moet een snoer met 3 draden met aarding zijn.

- Het lang snoer moet zodanig neergelegd worden dat het niet van het werkblad of de tafel hangt, omdat kinderen er aan zouden kunnen trekken of omdat personen er per ongeluk over zouden kunnen struikelen.

- Wat betreft het reinigen van de deurscharnieren, de openingen en de aangrenzende onderdelen, verwijzen we naar het hoofdstuk "Reiniging".

**OPGELET**

Laat kinderen de microgolfoven niet onbewaakt gebruiken, tenzij ze veiligheidsinstructies gekregen hebben, die hen in staat stellen de microgolfoven op een veilige manier te gebruiken en de gevaren van een foutief gebruik te herkennen.

- Dit toestel behoort tot klasse B omdat het geschikt is voor een gebruik in residentiële omgevingen en ingebouwen die rechtstreeks aangesloten zijn op een laagspanningsstroomnet dat gebouwen voor huishoudelijk gebruik van stroom voorziet.

- Dit toestel is een toestel van groep 2, klasse B.
- Dit toestel behoort tot groep 2 omdat het onbedoeld energie via radiofrequentie genereert om voedingsmiddelen of producten op te warmen.

Beschrijving van het toestel

Naam van de onderdelen en van de toebehoren van de oven

Haal de oven en alle onderdelen uit de doos en uit de binnenkant van de oven.

Uw microgolfoven wordt geleverd met het volgende toebehoren:

- Plateau in glas: 1
- Montage van de ring van het draaiplateau: 1
- Gebruikshandleiding: 1

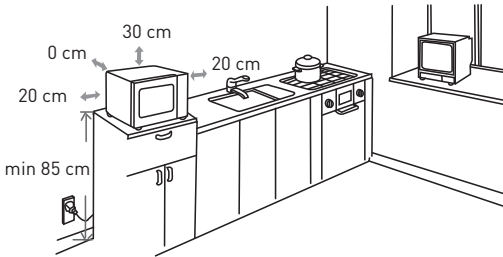
- | | | | |
|---|--|---|----------------------------------|
| 1 | Bedieningspaneel | 5 | Observatievenster |
| 2 | As van het draaiplateau | 6 | Deurmontage |
| 3 | Montage van de ring van het draaiplateau | 7 | Veiligheidsvergrendelingssysteem |
| 4 | Plateau in glas | | |

Technische kenmerken

Model:	962451 - 962452
Nominale spanning:	230 V~ 50 Hz
Nominaal ingangsvermogen (microgolven):	1.250 W
Uitgangsvermogen (microgolven):	800 W
Inhoud van de microgolfoven:	23 l
Diameter van het draaiplateau:	270 mm
Buitenafmetingen:	485 x 376 x 293 mm
Nettogewicht:	Ongeveer 13.2 kg

Installatie

- Kies een vlak oppervlak waar voldoende vrije ruimte is voor de luchtinlaten en/of -uitlaten.



- De minimale installatiehoogte bedraagt 85 cm.

- De achterkant van het toestel dient tegen een muur geplaatst te worden.

Laat een ruimte van minstens 30 cm vrij boven de oven en van minstens 20 cm tussen de oven en de aangrenzende muur.

- Verwijder de steunen van het binnengedeelte van de oven niet.

- Wanneer de luchtin- en/of -uitlaten worden geblokkeerd kan de oven beschadigd raken.

- Plaats de oven zo ver mogelijk van radio- en televisietoestellen. De werking van de microgolfoven kan storingen veroorzaken bij de ontvangst van uw radio- of televisietoestel.

- Sluit uw oven aan op een standaard stopcontact binnenhuis. Controleer of de spanning en de frequentie dezelfde zijn als de spanning en de frequentie die vermeld staan op het gegevens.



WAARSCHUWING

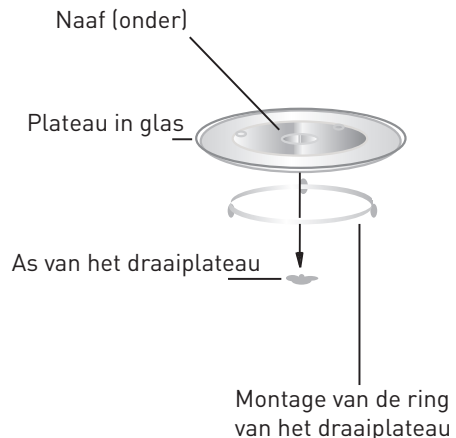
Installeer de oven niet op het kookoppervlak van een fornuis of op een ander toestel dat warmte produceert. Wanneer u het toestel in de buurt of op een warmtebron plaatst, kan de oven beschadigd raken en zal de garantie worden geannuleerd.



OPGELET

Het toegankelijk oppervlak kan zeer warm worden tijdens de werking.

Installatie van het draaiplateau



- Plaats de glazen plaat nooit ondersteboven. Het glazen plateau mag nooit geblokkeerd worden.
- Het glazen plateau en de ring van het draaiplateau moeten allebei gebruikt worden tijdens het koken.
- Alle voedingsmiddelen en recipiënten van voedingsmiddelen worden altijd op het glazen plateau geplaatst voor het koken.
- Wanneer het glazen plateau of de ring van het draaiplateau scheurt of barst, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde erkend servicecentrum.

Installatie op het werkblad

Verwijder alle verpakkingselementen en de toebehoren. Onderzoek de oven om te controleren of er geen schade is, zoals blutsen of een gebarsten deur. Installeer het toestel niet wanneer het beschadigd is.

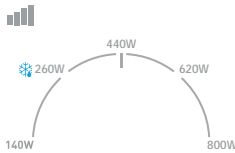
Meubel: verwijder alle beschermingsfolie op het oppervlak van het meubel waar de microgolfoven wordt geïnstalleerd.

Verwijder het felbruine micaplaatje niet dat aan de opening van de oven is bevestigd en dat bedoeld is om de microgolfoven te beschermen.

Werking

Gebruikshandleiding van het bedieningspaneel en van de functies

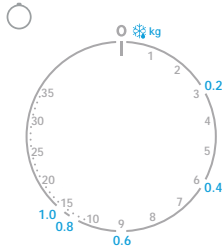
Vermogen



- Om het kookvermogen in te stellen, draai aan de knop van het vermogen tot het gewenste niveau is bereikt.

- Om de kooktijd in te stellen, draai aan de knop van de timer tot de gewenste duur is bereikt die overeenstemt met uw kookhandleiding voor de voedingsmiddelen.

Timer



- De microgolfoven begint automatisch te koken eenmaal het vermogen en de duur zijn ingesteld.

- Eenmaal de kooktijd is verstreken, stopt het toestel en weerklinkt er een belgeluid.

- Wanneer het toestel niet wordt gebruikt, stel dan de duur altijd in op « 0 ».

Functie / Vermogen	Uitgang	Toepassing
Zwak	17% micro.	Roomijs zacht maken
Gem. tot laag (ontdooien)	33% micro.	Soep, ragoût, boter zacht maken of ontdooien
Gem.	55% micro.	Ragoût, vis
Gem. tot hoog	77% micro.	Rijst, vis, kip, gehakt
Hoog	100% micro.	Opnieuw opwarmen, melk, water laten koken, groenten, dranken



WAARSCHUWING

Wanneer u de voedingsmiddelen uit de oven verwijdert, zorg er dan voor dat de oven is uitgeschakeld door de knop van de timer op 0 (nul) te zetten.

Wanneer u dit niet doet en de microgolfoven werkt zonder voedingsmiddelen erin, kan dit aanleiding geven tot oververhitting en kan de microgolfoven beschadigd raken.

Materialen die u kunt gebruiken in een microgolfoven

Keukengerei	Opmerkingen
Braadschaal	Volg de instructies van de fabrikant. De onderkant van de braadschaal moet zich op minstens 5 mm van het draaiplateau bevinden. Bij slecht gebruik is het mogelijk dat het draaiplateau barst.
Vaatwerk	Enkel wanneer aangepast aan de microgolfoven. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik nooit gespleten of afgeschilferde schotels.
Glazen kommen	Verwijder altijd het deksel. Gebruik ze enkel om voedingsmiddelen licht te verwarmen. Het merendeel van de glazen kommen is niet bestand tegen de warmte en zou kunnen breken.
Glaswerk	Enkel glaswerk voor de oven dat hittebestendig is. Vergewis u ervan dat ze geen metalen versieringen hebben. Gebruik nooit gespleten of afgeschilferde schotels.
Kookzakjes voor de oven	Volg de instructies van de fabrikant. Sluit deze niet af met een metalen band. Maak insnijdingen om de stoom te laten ontsnappen.
Papieren borden en glazen	Gebruik deze enkel voor een kort kookproces / op te warmen. Laat het toestel tijdens het kookproces nooit zonder toezicht achter.
Papieren servetten	Gebruik deze om de voedingsmiddelen die moeten worden opgewarmd af te dekken en de vetten te absorberen. Gebruik deze onder toezicht enkel voor een kort kookproces.
Vetvrij papier	Gebruik deze om de voedingsmiddelen af te dekken om spatten te vermijden of als papillot voor een kookwijze met stoom.
Plastic	Enkel wanneer aangepast aan de microgolfoven. Volg de instructies van de fabrikant. Op plastic moet vermeld staan "Microwave Safe" (geschikt voor microgolfovens). Bepaalde recipiënten worden zacht wanneer de voedingsmiddelen die ze bevatten, warm worden. De "kookzakjes" en de hermetisch afsluitbare plastic zakjes moeten ingesneden, doorprikt of doorboord worden, overeenkomstig de instructies die vermeld staan op de verpakking.

Huishoudfolie	Enkel wanneer aangepast aan de microgolfoven Dient om de voedingsmiddelen tijdens het koken af te dekken om de vochtigheid te behouden. Laat de huishoudfolie niet in contact komen met de voedingsmiddelen.
Thermometers	Enkel wanneer aangepast aan de microgolfoven (snoep- en vleesthermometer).
Waspapier	Dient voor het afdekken van de voedingsmiddelen om spatten te vermijden en de vochtigheid te behouden.

Materialen die vermeden dienen te worden in de magnetron

Keukengerei	Opmerkingen
Aluminium bakjes	Kan boogvorming veroorzaken. Verplaats de voedingsmiddelen in een schotel die geschikt is voor microgolfovens.
Voedselverpakking met metalen handgreep	Kan boogvorming veroorzaken. Verplaats de voedingsmiddelen in een schotel die geschikt is voor microgolfovens.
Keukengerei in metaal of met een metalen versiering	Het metaal vormt een scherm tussen de voedingsmiddelen en de energie van de microgolven. De metalen versiering kan boogvorming veroorzaken.
Metalen klemmen	Kan boogvorming en brand in de oven veroorzaken.
Papieren zakken	Kunnen brand in de oven veroorzaken.
Plastic schuim	Plastic schuim kan smelten of de vloeistof binnenin vervuilen wanneer ze aan hoge temperaturen wordt blootgesteld.
Hout	Het hout droogt wanneer het in een microgolfoven wordt geplaatst en kan vonken of scheuren.

Keukengerei



OPGELET

Risico op lichamelijke letsels
Het is gevaarlijk voor onbevoegde personen om reparaties of onderhoudswerken uit te voeren waarbij de kap van de oven, die beschermd tegen blootstelling aan de energie van microgolven, moet verwijderd worden.

Test van keukengerei:

- Vul een recipiënt dat geschikt is voor een microgolfoven met een tas koud water (250 ml) en plaats het samen met het desbetreffende keukengerei in de oven.
- Laat gedurende 1 minuut op vol vermogen opwarmen.
- Raak het keukengerei voorzichtig aan. Indien het warm is, gebruik het dan niet in de microgolfoven. Laat niet langer dan 1 minuut opwarmen.

Zie de instructies van de rubrieken "Materialen die u kunt gebruiken in een microgolfoven / die u moet vermijden in een microgolfoven". Er bestaat niet-metalen keukengerei dat in alle veiligheid kan gebruikt worden om te koken in een microgolfoven. Indien u twijfelt, kunt u het keukengerei in kwestie testen door de onderstaande procedure te volgen.

Reiniging en onderhoud

Reiniging

Het toestel loskoppelen van de voedingsbron.

- Reinig de binnenkant van de oven na gebruik met behulp van een licht vochtige doek.
- Reinig de toebehoren op de gebruikelijke manier in zeepwater.
- De behuizing en de afdichting van de deur, alsook de aangrenzende onderdelen moeten zorgvuldig worden gereinigd met behulp van een vochtige doek wanneer ze vuil zijn.

- Gebruik geen schurende reinigingsproducten of metalen krabbers om het glas van de microgolfovendeur proper te maken. Deze laatste zouden het oppervlak kunnen bekrassen en het glas kunnen breken.

- Om de wanden van de binnenkant waarmee de voedingsmiddelen in contact kunnen komen gemakkelijker te reinigen : Leg een halve citroen in een kom, voeg er 300 ml water aan toe en laat de microgolfoven gedurende 10 minuten op vol vermogen verwarmen. Reinig de oven met een droge en zachte doek.

Probleemoplossing

Normaal

Microgolfoven die storingen veroorzaakt bij de ontvangst van een televisietoestel	De werking van de microgolfoven kan storingen veroorzaken bij de ontvangst van een radio- of televisietoestel. Deze storingen zijn gelijkaardig aan die van kleine elektrische toestellen, zoals mixers, stofzuigers en elektrische ventilatoren. Dat is volkomen normaal.
Zwakke verlichting van de oven	Wanneer bij laag vermogen wordt gekookt, is het mogelijk dat de verlichting van de oven minder intens is. Dat is volledig normaal.
Ophoping van stoom bij de deur, warme lucht die uit de luchtuitlaten stroomt	Tijdens het koken kunnen de voedingsmiddelen stoom produceren. Een groot deel verdwijnt via de luchtuitlaten. Maar het is mogelijk dat een deel zich ophoopt op een frisse plaats, zoals de deur van de oven. Dat is volledig normaal.
Per ongeluk opstarten van de oven zonder voedingsmiddelen erin.	Het is verboden het toestel te laten werken zonder dat er voedingsmiddelen in zitten. Dat is zeer gevaarlijk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Correctie
Kan de oven niet starten.	Slecht aangesloten voedingsnoer.	Trek deze uit. Steek de stekker na 10 seconden opnieuw in het stopcontact.
	De zekering springt of de vermogensschakelaar springt aan.	Vervang de zekering of zet de vermogensschakelaar opnieuw aan (herstelling door een gekwalificeerd personeelslid van ons bedrijf).
	Probleem met het stopcontact.	Test het stopcontact met andere elektrische toestellen.
De oven warmt niet op.	Deur slecht gesloten.	Sluit de deur goed.

Verpakking en milieu

AFDANKEN VAN DE VERPAKKINGSMATERIALEN

De verpakkingmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport. Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recyclen kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

Afdanken van uw oude toestel


SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



A	Antes de utilizar el aparato	48	Instrucciones de seguridad
B	Descripción del aparato	56	Descripción del aparato
		56	Características técnicas
C	Utilización del aparato	57	Instalación
		59	Funcionamiento
D	Información práctica	64	Limpieza y mantenimiento
		65	Solución de problemas
		67	Embalaje y medioambiente
		67	Cómo desechar su antiguo aparato

Instrucciones de seguridad

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar su horno microondas combinado y guárdelas en un lugar seguro.

Si sigue estas instrucciones, podrá utilizar su horno de forma óptima durante muchos años.

CONSERVE LAS PRESENTES INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO

Precauciones para evitar el riesgo de una exposición excesiva a la energía de las microondas

- No intente poner en funcionamiento este horno con la puerta abierta, ya que podría provocar una exposición nociva a la

energía de las microondas. Es importante no romper ni modificar los dispositivos de bloqueo de seguridad.

- No coloque ningún objeto entre la cara delantera del horno y la puerta, y no deje que la suciedad y restos de productos de limpieza se acumulen en las zonas de sellado.



ADVERTENCIA

Si la puerta o las juntas de la puerta están estropeadas, el horno microondas no se debe utilizar hasta que esas piezas no sean reparadas por una persona cualificada.

AÑADIDO

Se recomienda limpiar regularmente el aparato.

Si no se mantiene el electrodoméstico limpio, su superficie puede deteriorarse y eso podría afectar inexorablemente a su vida útil y ocasionar una situación peligrosa.

Advertencia relativa a las instrucciones de seguridad importantes

Para disminuir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, heridas corporales o exposición excesiva a la energía de las microondas, siga las precauciones básicas cuando utilice su aparato, especialmente :

- Lea y respete las instrucciones específicas de la sección «Precauciones para evitar el riesgo de una exposición excesiva a la energía de las microondas».
- Este aparato puede ser utilizado por niños menores de 8 años y por personas con sus capacidades físicas,

sensoriales o mentales reducidas o por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre y cuando estén supervisados y hayan sido informados para el uso del aparato de forma segura y siempre que conozcan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con este aparato. Los niños no deben encargarse de la limpieza y mantenimiento del aparato, salvo si tienen más de 8 años y se encuentran bajo vigilancia. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados salvo si están bajo vigilancia continua.

- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser remplazado por el fabricante, uno de sus técnicos o una

Español persona de cualificación similar para evitar cualquier peligro. (Para los aparatos provistos de una fijación de tipo Y).



ADVERTENCIA

- **Asegúrese de que el aparato está apagado antes de reemplazar la bombilla para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.**
- **Retirar la cubierta del horno que protege contra una exposición a la energía de la microondas es una operación peligrosa para cualquier persona que no esté cualificada para realizar reparaciones u operaciones de mantenimiento.**



ADVERTENCIA

- **Los líquidos y los otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados herméticamente porque podrían explotar.**

- Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o de papel, vigile el microondas porque podrían arder.
- Utilice solo utensilios aptos para microondas.
- Si el aparato desprende humo, apáguelo o desenchúfelo y deje la puerta cerrada para sofocar las llamas.
- Si calienta bebidas en el microondas puede que salte bruscamente el líquido por la ebullición, debe tener cuidado cuando vaya a

manipular el recipiente.

- Debe remover o agitar el contenido de los biberones y los frascos de potitos de bebés, y debe comprobar la temperatura antes de consumirlos para evitar posibles quemaduras.
- No se recomienda calentar huevos con la cáscara ni huevos duros enteros en el microondas ya que podrían explotar, incluso después de terminada la cocción.
- Debe limpiar regularmente el microondas y quitar todos los restos de alimentos.
- Si el microondas no se mantiene en un correcto estado de limpieza, las superficies podrían romperse, lo que podría perjudicar a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones peligrosas.
- El aparato no se debe instalar detrás de una puerta decorativa para evitar un sobrecalentamiento.
- Utilice solo el sensor de temperatura recomendado para este horno. (para los hornos que disponen de una funcionalidad que les permite utilizar una sonda de temperatura).
- El aparato ha sido diseñado para ser utilizado en lugares no encastrados. No obstruya las aperturas de ventilación del horno. Encontrará la información relativa al espacio adecuado (la parte superior y trasera y los laterales) para mantener una correcta circulación del aire en el manual del usuario. No instale el aparato en un armario.

El horno microondas no se debe colocar en un mueble.

- Para conocer más información sobre la instalación del horno, consulte la sección «Utilización». Prevea 20 cm a cada lado del aparato y 30 cm en la parte superior. La parte trasera del aparato debe estar colocada contra la pared.

- Este aparato está diseñado para un uso doméstico o similar, tal y como:

- Las cocinas de personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Las granjas;
- Los clientes de hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial;
- Los entornos como alojamientos rurales.

- El horno microondas está diseñado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o de ropa y el calentamiento de mantas eléctricas, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y otros artículos similares pueden provocar lesiones, inflamación o incluso fuego.

- Los recipientes de alimentos y de bebidas metálicos no pueden introducirse en el microondas.

- El aparato no puede limpiarse con un limpiador a vapor.

- Este aparato está destinado para ser utilizado de manera independiente, sin encastrarlo.

- La superficie trasera del aparato debe colocarse contra una pared.

Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para que pueda consultarlas posteriormente

PUESTA A TIERRA PARA DISMINUIR EL RIESGO DE HERIDAS CORPORALES.



PELIGRO

El contacto con algunos de los componentes internos presenta un riesgo de descarga eléctrica que pueden provocar graves heridas corporales e incluso la muerte. No desmonte nunca este aparato.



ADVERTENCIA

¡Peligro de descarga eléctrica!

Una conexión inadecuada de puesta a tierra podría provocar una descarga eléctrica.

No conecte el aparato a un enchufe hasta que no se haya instalado y conectado a tierra convenientemente.

Este aparato debe estar conectado a una toma de tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la toma a tierra limita el riesgo de descarga eléctrica a través de un hilo de derivación de la corriente eléctrica.

Este horno está equipado con un cable que dispone de un hiloy una clavija con conexión a tierra. Este enchufe se deberá enchufar en una toma instalada y puesta a tierra convenientemente.

Consulte a un electricista o un técnico de mantenimiento cualificado si no comprende bien las instrucciones de puesta a tierra o si tiene alguna duda respecto a la puesta a tierra del aparato.

Si debe utilizar un alargador, utilice solo un alargador de 3 cables.

- El cable de alimentación incluido es corto para disminuir el riesgo de engancharse o de tropezar con un cable más largo.

- Si se utiliza un cable largo o un alargador:

- La potencia eléctrica indicada en el cable o el

alargador debe ser al menos igual a la del aparato.

- El alargador debe disponer de un cordón con 3 cables tipo tierra.

- El cable no debe estar colgado de la mesa o la encimera, ya que podría tropezar involuntariamente y los niños podrían tirar del mismo.

- Consulte el capítulo de limpieza para conocer más detalles sobre la limpieza de las juntas y de las partes adyacentes.

**ATENCIÓN**

No deje que los niños utilicen el horno sin vigilancia salvo si se les ha dado instrucciones de seguridad que les permitan usar el horno de forma segura y comprender los daños de un uso incorrecto.

- Este aparato pertenece a la clase B porque es apto para un uso en entornos residenciales y en establecimientos directamente conectados a una red de alimentación de baja tensión que abastezca a edificios de uso doméstico.

- Este aparato es un aparato del grupo 2, clase B.
- Este aparato pertenece al grupo 2 porque genera energía mediante radiofrecuencias de forma intencionada para calentar alimentos o productos.

Descripción del aparato

Nombre de las piezas y de los accesorios del horno

Extraiga el horno y todos los elementos de la caja y de la cavidad del horno. Este horno incluye los siguientes accesorios:

-Plato de vidrio: 1

-Montaje del aro del plato giratorio: 1

-Manual del usuario: 1

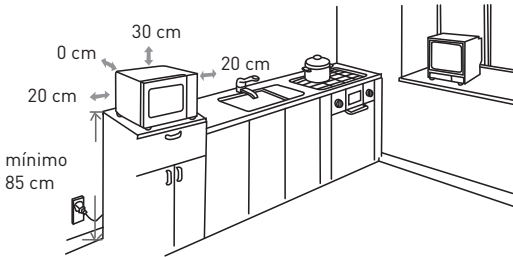
- | | | | |
|---|-------------------------------------|---|---------------------------------|
| 1 | Panel de control | 5 | Ventana de observación |
| 2 | Eje del plato giratorio | 6 | Montaje de la puerta |
| 3 | Montaje del aro del plato giratorio | 7 | Sistema de bloqueo de seguridad |
| 4 | Plato de vidrio | | |

Características técnicas

Modelo:	962451 - 962452
Tensión nominal:	230 V~ 50 Hz
Potencia de entrada nominal (microondas):	1250 W
Potencia de salida nominal (microondas):	800 W
Capacidad del horno microondas:	23 l
Diámetro del plato giratorio:	270 mm
Medidas exteriores:	485 x 376 x 293 mm
Peso neto:	Aproximadamente 13.2 kg

Instalación

- Elija una superficie plana donde haya suficiente espacio libre para las entradas y las salidas de aire.



- Debe estar instalado a una altura mínima de 85 cm.

- La superficie trasera del aparato debe colocarse contra una pared.

Deje un espacio de al menos 30 cm en la parte superior del horno y de al menos 20 cm entre el horno y la pared adyacente.

- No retire las patas de la parte inferior del horno.

- Si bloquea las entradas y salidas de aire podría dañar el aparato.

- Coloque el horno lo más lejos posible de las radios y los televisores. El funcionamiento del horno microondas puede provocar interferencias con la recepción de su radio o televisor.

- Enchufe su horno a un enchufe doméstico estándar. Compruebe que la tensión y la frecuencia son las mismas que la tensión y la frecuencia indicadas en la placa de características.



ADVERTENCIA

No instale el horno en la superficie de cocción de una cocina o en otro aparato que pueda generar calor. Si instala el horno cerca de una fuente de calor, podría dañarse y la garantía se vería anulada.



ATENCIÓN

La superficie accesible podría estar muy caliente durante el funcionamiento.

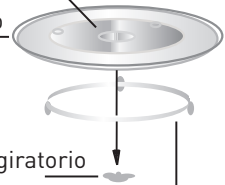
Instalación del plato giratorio

Media (superior)

Plato de vidrio

Eje del plato giratorio

Montaje del aro del plato giratorio



- Nunca coloque el plato de vidrio de al revés. El plato de vidrio no debe nunca bloquearse.
- El plato de vidrio y el aro del plato giratorio deben utilizarse durante la cocción.
- Todos los alimentos y recipientes se deben colocar en el plato de vidrio para la cocción.
- Si el plato de vidrio o el aro del plato giratorio se fisuran o se rompen, contacto con su centro de atención autorizado más cercano.

Instalación sobre la encimera

Retire todos los elementos del embalaje y los accesorios. Examine el horno para comprobar que no tenga daños como bultos o una puerta rota. No instale el electrodoméstico si presenta algún daño.

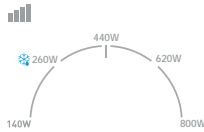
Mueble: retire todas las películas de protección de la superficie del mueble donde va a colocar el microondas.

No retire la placa de mica marrón claro fijada en la cavidad del horno y destinada a proteger el magnetrón.

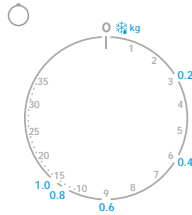
Funcionamiento

Modo de empleo del panel de control y de las funcionalidades

Potencia



Temporizador



• Para ajustar la potencia de la cocción, gire el botón de la potencia hasta alcanzar el nivel deseado.

• Para ajustar el tiempo de cocción, gire el botón del temporizador hasta alcanzar la duración deseada conforme a su guía de cocción de alimentos.

• El horno microondas comienza automáticamente la cocción una vez que define el nivel de potencia y la duración.

• Cuando el tiempo de cocción haya finalizado, el aparato se detiene y emite un sonido de campana.

• Si el aparato no se está utilizando, ajuste siempre la duración en « 0 ».

Función / Potencia	Salida	Aplicación
Bajo	17 % microondas	Ablandar la crema helada
Medio a bajo (descongelación)	33 % microondas	Sopa, ragú, ablandar la mantequilla o descongelar
Medio	55 % microondas	Ragú, pescado
Medio a alto	77 % microondas	Arroz, pescado, pollo, carne picada
Alto	100 % microondas	Recalentar, leche, hervir agua, verduras, bebidas



ADVERTENCIA

Cuando retire los alimentos del horno microondas, apague el horno girando el botón del temporizador hasta la posición «0».

Si no lo hace y el horno microondas comienza a funcionar sin alimentos en su interior podría provocar un calentamiento y dañar el magnetrón.

Materiales que puede utilizar en un horno microondas

Utensilios	Observaciones
Fuente gratinadora	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo de la fuente gratinadora debe estar al menos 5 mm por encima de la bandeja giratoria. El plato giratorio podría romperse si no se utiliza correctamente.
Vajilla	Solo si está adaptado para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice nunca vasos rotos o agrietados.
Tarros de vidrio	Retire siempre la tapa. Utilícelos solo para calentar ligeramente los alimentos. La mayoría de los tarros de vidrio no resisten el calor y pueden romperse.
Cristalería	Únicamente cristalería para horno resistente al calor. Atención a que no tengan ningún adorno metálico. No utilice nunca vasos rotos o agrietados.
Bolsas de cocción para horno	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con una cinta metálica. Haga algunos orificios para dejar salir el vapor.
Platos y vasos de papel	Utilícelos solo para una cocción corta o para calentar rápidamente. No deje el aparato sin vigilancia durante la cocción.
Servilletas de papel	Utilícelas para cubrir los alimentos para calentarlos y absorber las grasas. Utilícelas bajo vigilancia solo para una cocción corta.
Papel sulfurizado	Utilícelo para cubrir los alimentos para evitar las salpicaduras o como papillote para una cocción al vapor.
Plástico	Solo si está adaptado para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe tener la inscripción «Microwave Safe» (Apto para horno microondas). Algunos recipientes de plástico pueden derretirse cuando se calientan los alimentos que contienen. Las «bolsas de cocción» y bolsas de plástico cerradas herméticamente deben tener orificios conforme a las instrucciones que figuran en el embalaje.

Film para alimentos	Solo si está adaptado para microondas. Sirve para cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No deje que el film para alimentos entre en contacto con los alimentos.
---------------------	--

Termómetros	Solo si está adaptado para microondas (termómetros para carnes y dulces).
-------------	---

Papel de horno	Sirve para cubrir los alimentos, evitar las salpicaduras y retener la humedad.
----------------	--

Material desaconsejados en hornos microondas

Utensilios	Observaciones
Bandejas de aluminio	Pueden provocar un arco eléctrico. Coloque los alimentos en un plato adaptado para microondas.
Embalaje alimentario con asa metálica	Pueden provocar un arco eléctrico. Coloque los alimentos en un plato adaptado para microondas.
Utensilios metálicos o con adornos metálicos	El metal hace de escudo entre los alimentos y la energía de los microondas. El adorno metálico podría provocar un arco eléctrico.
Cierres metálicos	Pueden provocar un arco eléctrico y generar un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Puede generar un incendio en el horno.
Espuma de plástico	La espuma de plástico se puede fundir o contaminar el líquido del interior cuando se expone a temperaturas elevadas.
Madera	La madera se seca cuando se introduce en un horno microondas y podría agrietarse o fisurarse.

Utensilios

**ATENCIÓN**

Riesgo de heridas corporales
Retirar la cubierta del horno que protege contra una exposición a la energía de la microondas es una operación peligrosa para cualquier persona que no esté cualificada para realizar reparaciones u operaciones de mantenimiento.

Consulte las instrucciones de las secciones «Materiales que puede utilizar en un horno microondas» y «Materiales desaconsejados en hornos microondas». Hay algunos utensilios no metálicos que no se pueden utilizar de forma segura en una cocción en el horno microondas. Si tiene alguna duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el siguiente procedimiento.

Prueba del utensilio:

- Rellene un recipiente apto para horno microondas con agua fría (250 ml) y colóquelo en el microondas con el utensilio que quiere probar.

- Caliente el recipiente a máxima potencia durante 1 minuto.

- Toque el utensilio con cuidado. Si está caliente, no lo utilice para la cocción en microondas.

No lo caliente durante más de un minuto.

Limpieza y mantenimiento

Limpieza

Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación.

- Limpie la cavidad del horno después de haberlo utilizado con un paño ligeramente húmedo.

- Limpie los accesorios de forma habitual con agua y jabón.

- El marco y la junta de la puerta, así como las piezas adyacentes, deben limpiarse con cuidado con un paño húmedo cuando estén sucios.

- No use ni productos limpiadores abrasivos, ni rasquetas metálicas duras para limpiar el cristal de la puerta del microondas. Estos últimos podrían rayar la superficie y romper el cristal.

- Para limpiar fácilmente las paredes de la cavidad con las que los alimentos pueden entrar en contacto: Coloque medio limón en un cuenco, añada 300 ml de agua y caliente el horno microondas a máxima potencia durante 10 minutos. Limpie el horno y séquelo con un paño seco y suave.

Solución de problemas

Normal

El horno microondas interfiere con la recepción de la televisión.

El funcionamiento del horno microondas puede provocar interferencias con la recepción de su radio o televisor. Estas interferencias son similares a aquellas emitidas por los aparatos electrodomésticos como las batidoras, los aspiradores y los ventiladores eléctricos. Esto es totalmente normal.

Iluminación poco intensa.

El caso de cocción con baja potencia, la iluminación podría ser menos intensa. Esto es totalmente normal.

Acumulación de vapor en la puerta, el aire caliente sale por las ventilaciones.

Durante la cocción, los alimentos pueden generar vapor. Una gran parte se escapa por las ventilaciones. Pero, es posible que una parte se acumule en los lugares más frescos, como la puerta del horno. Esto es totalmente normal.

Inicio accidental del horno sin alimentos en el interior.

Está prohibido hacer funcionar el aparato sin alimentos en el interior. Es muy peligroso.

Problema	Posible causa	Corrección
	Cable de alimentación mal enchufado.	Desenchufe el cable de alimentación y Vuelva a enchufarlo después de 10 segundos.
No se puede poner en funcionamiento el horno.	El fusible ha saltado o el disyuntor se ha activado.	Sustituya el fusible o reinicie el disyuntor (reparación por parte de un miembro del personal cualificado de nuestra empresa).
	Problema con la toma.	Pruebe la toma con otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta.	Puerta mal cerrada	Cierre la puerta.

Embalaje y medioambiente

CÓMO DESECHAR LOS MATERIALES DEL EMBALAJE

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte.

Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

Cómo desechar su antiguo aparato


RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.

Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.

